

Individuálna výročná správa

Obce Ruská Bystrá

za rok 2023

Ján Sakulič  
starosta obce

<b>OBSAH</b>	<b>str.</b>
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	3
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	4
5.3. Ekonomické údaje	4
5.4. Symboly obce	5
5.5. História obce	5
5.6. Pamiatky	5
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	5
6.1. Výchova a vzdelávanie	5
6.2. Zdravotníctvo	6
6.3. Sociálne zabezpečenie	6
6.4. Kultúra	6
6.5. Hospodárstvo	6
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	7
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023	7
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023	8
7.3. Rozpočet na roky 2024 - 2026	9
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	9
8.1. Majetok	9
8.2. Zdroje krytia	10
8.3. Pohľadávky	10
8.4. Závazky	10
9. Hospodársky výsledok za rok 2023 - vývoj nákladov a výnosov	11
10. Ostatné dôležité informácie	12
10.1. Prijaté granty a transfery	12
10.2. Poskytnuté dotácie	12
10.3. Významné investičné akcie v roku 2023	12
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	12
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	13
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	13

## 1. Úvodné slovo starostu obce

Obec bola zameraná hlavne na plnenie zákonom stanovených povinností obce s cieľom vychádzať v ústrety požiadavkám obyvateľov obce v obci, organizovanie spoločenských podujatí za účelom dobrého spolunažívania.

## 2. Identifikačné údaje obce

Názov:	Obec Ruská Bystrá
Sídlo:	Ruská Bystrá 19
IČO:	00325724
Štatutárny orgán obce:	Ján Sakulič
Telefón:	056-6584071
E-mail:	ruskabystra@lekosonline.sk
Webová stránka:	www.ruskabystra.lekosonline.sk

## 3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce:	Ján Sakulič
Zástupca starostu obce:	Marcela Kožuškaničová
Hlavný kontrolór obce:	Agáta Mižáková
Obecné zastupiteľstvo:	Maroš Čejtey Zdena Gajdošová Anna Radvanová Mária Radvanová
Komisie:	Komisia na ochranu verejného záujmu
Obecný úrad:	Jana Janková – odborná administratívna asistentka

## 4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: Starostlivosť o rozvoj obce a jej obyvateľov. Základným predpokladom rozvoja obce je dodržiavanie zákonností a pravidiel miestnej samosprávy, ochrana života a majetku obyvateľov, zároveň aj ochrana životného prostredia.

Vízie obce: Zvýšenie kvality života obyvateľov obce a ich spokojnosť.

Ciele obce: Budovanie infraštruktúry tak, aby plnila úlohu pre sídelnú, ekonomickú a kultúrnu činnosť v obci.

## **5. Základná charakteristika obce**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **5.1. Geografické údaje**

Geografická poloha obce : Severovýchodná časť okresu Sobrance na hranici s okresom Snina

Susedné mestá a obce : Podhorod', Ruský Hrabovec, Hrabová Roztoka

Celková rozloha obce : 11,96 km<sup>2</sup>

Nadmorská výška : 453 m. n. m.

### **5.2. Demografické údaje**

Hustota obyvateľov: 8,61 obyvateľov/ km<sup>2</sup>

Počet obyvateľov : 104

Štruktúra obyvateľstva podľa národnosti : 84,26 % slovenská národnosť

12,04 % rusínska národnosť

0,93 % ukrajinská národnosť

2,78 % ostatné národnosti

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : 86,11 % gréckokatolícke vierovyznanie

7,41 % rímskokatolícke vierovyznanie

0,93 % pravoslávne vierovyznanie

2,78 % ostatné vierovyznania

2,78 % bez vyznania

### **5.3. Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci : 10,68 %

Nezamestnanosť v okrese : 14,61 %

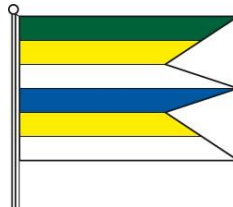
#### 5.4. Symboly obce

Erb obce : V Heraldickom registri SR pod signatúrou R-131/2006 je zapísaný erb obce Ruská Bystrá v znení :

„V modrom štíte na zelenej pažiti stojaca strieborná obrátená krava so zlatým vemenom a v zlatej zbroji, vľavo na pažiti zlatý válov.“



Vlajka obce :



#### 5.5. História obce

Prvá zmienka o obci je z roku 1405 pod názvom Biztra. Predpokladá sa, že obec založil so súhlasom šľachticov Drugetovcov na majetku humenského panstva šoltýs s rusínskymi osadníkmi podľa valašského práva. Názov sa vzťahoval k tamojšiemu horskému potoku s rezko tečúcou vodou. V roku 1600 bolo 5 poddanských obývaných domov a dom šoltýsa. Počas celej histórie bola obec málopočetnou. V roku 1965 mala 368 obyvateľov.

#### 5.6. Pamiatky

Drevený gréckokatolícky chrám zaradený do skupiny drevených chrámov slovenskej časti karpatského oblúka, ktoré 07.júla 2008 boli zapísané do zoznamu Svetového dedičstva UNESCO pod číslom 1273.

### 6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

#### 6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola Sobrance
- Materská škola Podhorod'

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- Základná umelecká škola Sobrance
- Centrum voľného času Sobrance

## **6.2. Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť poskytuje:

- Regionálna nemocnica Sobrance, n. o.
- Všeobecná ambulancia pre dospelých v Sobranciach
- Detská ambulancia v Sobranciach
- Zubná klinika PARODENT s.r.o. v Sobranciach

## **6.3. Sociálne zabezpečenie**

Obec neposkytuje opatrovateľskú službu.

## **6.4. Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Obecný úrad, ktorý organizuje realizáciu slávnosti obce.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na organizovanie a realizáciu slávnosti obce spojenú s výročím zápisu dreveného chrámu do zoznamu svetového kultúrneho dedičstva UNESCO a menších obecných stretnutí k významným sviatkom a udalostiam.

## **6.5. Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Potraviny a pohostinstvo

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- JG AGRO, s.r.o.

## 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2023. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2023 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2023.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 16.12.2022 uznesením č. 4/4/2022

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 31.03.2023 uznesením č. 6/2/2023
- druhá zmena schválená dňa 30.06.2023 uznesením č. 7/3/2023
- tretia zmena schválená dňa 15.12.2023 uznesením č. 7/7/2023

### 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023 v EUR

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2023	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>44 630,00</b>	<b>87 983,00</b>	<b>87 984,52</b>	<b>100</b>
z toho :				
Bežné príjmy	44 630,00	68 765,00	68 766,99	100
Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00	100
Finančné príjmy	0,00	19 218,00	19 217,53	100
<b>Výdavky celkom</b>	<b>44 630,00</b>	<b>77 826,00</b>	<b>77 825,29</b>	<b>100</b>
z toho :				
Bežné výdavky	42 630,00	57 295,00	57 294,71	100
Kapitálové výdavky	2 000,00	2 180,00	2 180,00	100
Finančné výdavky	0,00	18 351,00	18 350,58	100
<b>Rozpočtové hospodárenie obce</b>	<b>0,00</b>	<b>10 157,00</b>	<b>10 159,23</b>	<b>100</b>

## 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2023 v EUR
Bežné príjmy spolu	68 766,99
Bežné výdavky spolu	57 294,71
<b>Bežný rozpočet</b>	11 472,28
Kapitálové príjmy spolu	0,00
Kapitálové výdavky spolu	2 180,00
<b>Kapitálový rozpočet</b>	-2 180,00
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>9 292,28</b>
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	19 217,53
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	18 350,58
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>866,95</b>
PRÍJMY SPOLU	87 984,52
VÝDAVKY SPOLU	77 825,29
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>10 159,23</b>
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	9 785,00
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	49,42
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>324,81</b>

**Prebytok rozpočtu v sume 10 159,23 EUR** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b)

zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky z VSD a nevyčerpané návratné zdroje financovania v sume 49,42 EUR a podľa osobitných predpisov v sume **324,81 EUR** navrhujeme použiť na tvorbu rezervného fondu **324,81 EUR**

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej

samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b)

citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú :**

- nevyčerpané prostriedky z finančnej náhrady za výrub drevín podľa zákona č.543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v z.n.p. v sume 9 785,00 EUR,
- nevyčerpané návratné zdroje financovania v sume 49,42 EUR

**Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2023 vo výške 324,81 EUR.**

### 7.3. Rozpočet na roky 2024 - 2026 v EUR

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
<b>Príjmy celkom</b>	<b>87 984,52</b>	44 755,00	44 755,00	43 555,00
z toho :				
Bežné príjmy	68 766,99	44 755,00	44 755,00	43 555,00
Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	19 217,53	0,00	0,00	0,00

	Skutočnosť k 31.12.2022	Rozpočet na rok 2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025
<b>Výdavky celkom</b>	<b>77 825,29</b>	44 755,00	44 755,00	43 555,00
z toho :				
Bežné výdavky	57 294,71	42 355,00	42 355,00	42 355,00
Kapitálové výdavky	2 180,00	0,00	0,00	0,00
Finančné výdavky	18 350,58	2 400,00	2 400,00	1 200,00

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
<b>Majetok spolu</b>	<b>330 647,47</b>	<b>331 528,32</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>328 874,20</b>	<b>320 733,72</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	197,52	197,52
Dlhodobý hmotný majetok	304 418,80	296 278,32
Dlhodobý finančný majetok	24 257,88	24 257,88
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>1 523,40</b>	<b>10 474,61</b>
z toho :		
Zásoby	45,60	110,40
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	0,00	0,00
Finančné účty	1 477,80	10 364,21
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>249,87</b>	<b>319,99</b>

## 8.2. Zdroje krytia v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	330 647,47	331 528,32
<b>Vlastné imanie</b>	136 602,71	120 118,98
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	136 602,71	120 118,98
<b>Záväzky</b>	23 150,21	31 193,50
z toho :		
Rezervy	480,00	500,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	659,57	0,00
Dlhodobé záväzky	256,37	203,68
Krátkodobé záväzky	3 803,69	12 889,82
Bankové úvery a výpomoci	17 950,58	17 600,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	170 894,55	180 215,84

## 8.3. Pohľadávky v EUR

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	0,00	0,00

## 8.4. Záväzky v EUR

Záväzky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Záväzky do lehoty splatnosti	4 060,06	13 093,50
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00

## 9. Hospodársky výsledok za 2023 - vývoj nákladov a výnosov v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
<b>Náklady</b>	119 515,44	67 179,77
50 – Spotrebované nákupy	4 218,04	9 878,70
51 – Služby	73 461,37	14 628,85
52 – Osobné náklady	30 349,84	30 904,66
53 – Dane a poplatky	82,68	76,86
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	439,95	908,82
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	9 660,08	9 840,48
56 – Finančné náklady	1 303,48	941,40
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	0,00	0,00
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
<b>Výnosy</b>	118 093,14	67 186,13
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	0,00	0,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	42 127,30	43 683,18
64 – Ostatné výnosy	818,84	987,24
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	480,00	480,00
66 – Finančné výnosy	0,00	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	29,16
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	74 667,00	22 006,55
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	- 1 422,30	6,36

Hospodársky výsledok /kladný, záporný/ v sume 6,36 EUR bol zúčtovaný na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 10. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

### 10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2023 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika, .... - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4 ) - 5 -
MV SR	Starostlivosť o životné prostredie	11,73	11,73	0,00
MV SR	Register adries	18,00	18,00	0,00
MV SR	Register obyvateľov	34,98	34,98	0,00
MV SR	Skladník CO	48,28	48,28	0,00
Environmentálny fond	Príspevok z EF	53,84	53,84	0,00
UPSVaR MI	Refundácia PUPN	187,90	187,90	0,00
MV SR	Referendum	379,47	379,47	0,00
KSK	Letokruhy dreveného kostolíka	1 500,00	1 500,00	0,00
MV SR	Voľby	2036,65	2036,65	0,00
MV SR	Na krytie výdavkov súvisiacich s negatívnymi dôsledkami inflácie	2042,44	2 042,44	0,00
Environmentálny fond	Revitalizácia verejného priestranstva obce	7 924,90	7 924,90	0,00

### 10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2023 obec neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie.

### 10.3. Významné investičné akcie v roku 2023

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2023:

- Revitalizácia verejného priestranstva obce

### 10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Výstavba domu smútku
- Vodozádržné opatrenia v obci

### **10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

### **10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Obec nevedie súdny spor.

Vypracoval: Jana Janková

Schválil: Ján Sakulič

V Ruskej Bystrej, dňa 28.04.2023

### **Prílohy:**

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke